scratch Apresyan (En-Ru)

1. [skræt∫] *n*

1. 1) царапина

a scratch on the face [on fresh paint, on a silver tray] - царапина на лице [на свежей краске, на серебряном подносе] her hands were covered with scratches - её руки были все исцарапаны

it's only a scratch - это просто царапина/мелкий укол/

without a scratch - без малейшего вреда /ущерба/ (для себя)

to go through the war without a scratch - пройти всю войну, не получив ни одной царапины

to get off with a scratch or two - отделаться пустяками, легко отделаться

- 2) тех. черта
- 3) тех. метка
- 2. mк. sing царапанье

a dog enjoys a good scratch - собаки любят почесаться

3. скрип, чирканье

the scratch of pen on the paper - скрип пера по бумаге

4. каракуля, закорючка

he writes a miserable scratch - у него отвратительный почерк

а scratch of the pen - a) подпись (особ. неразборчивая); б) росчерк пера

the business could be settled by the scratch of a pen - это дело можно было уладить одним росчерком пера

- 5. $m\kappa$. sing спорт. линия старта, старт ($m\kappa$. scratch mark)
- 6. спорт. участник соревнования, не получающий преимущества при старте (тж. scratch man)
- 7. = scratch-wig
- 8. сл. временное название кинофильма
- 9. амер. сл.
- 1) фальшивый чек
- 2) фальшивомонетчик

10. амер. сл. деньги, средства

to bring smb. (up) to the scratch - a) *спорт*. вызвать кого-л. на старт, б) заставить кого-л. решиться на борьбу; в) подготовить кого-л. к сдаче экзаменов

to come up to scratch, to come to the scratch - a) *спорт*. подойти к стартовой линии /к линии старта/; б) решиться (на **что-л**.); быть готовым к борьбе; when it comes to the scratch - когда наступает решительный момент, в) быть готовым выполнить свой долг /свои обязательства/

brave till it comes to the scratch - храбрый, пока не дошло до дела, храбрый на словах

to start from scratch - a) *спорт.* не иметь преимущества; б) начинать на голом /на пустом/ месте; не иметь никакой помощи *или* преимуществ

2. [skræt∫] *a*

1. разг. случайно или наспех собранный вместе

scratch collection - коллекция случайных вещей

scratch dinner - обед, приготовленный на скорую руку; импровизированный обед

scratch division [majority] - случайное /неожиданное/ голосование [большинство]

scratch feed - c.-x. сборный корм

scratch race - спорт. забег с общим стартом

2. 1) наспех написанный, набросанный, нарисованный

scratch paper - черновик

2) вчт. рабочий, временный

scratch file - рабочий файл

3. случайный, неумышленный

a scratch shot - случайный выстрел

3. [skræt]] *v*

1. 1) царапать, оцарапать, расцарапать

to scratch the paint - поцарапать краску /окрашенную поверхность/

to scratch one's hand with a pin [on the thorns] - оцарапать руку булавкой [колючками /шипами/]

to scratch oneself with smth. - оцарапаться обо что-л.

to scratch smb.'s eyes out - выцарапать кому-л. глаза

to scratch off a pimple - содрать прыщик

2) царапаться

cats scratch - кошки царапаются

2. рыхлить (землю)

to scratch the ground with a rake - рыхлить землю граблями

to scratch the surface - a) копать неглубоко б) поверхностно излагать, изучать и т. п.; скользить по поверхности

to scratch the surface of a subject - поверхностно осветить вопрос

the inquiry has only scratched the surface of the problem - при исследовании проблема была затронута лишь в самых общих чертах

3. скрипеть

this pen scratches badly - перо сильно скрипит

4. чиркать

to scratch a match - чиркать спичкой

5. 1) чесать, расчёсывать

to scratch a dog's neck - почесать собаку за ухом

to scratch mosquito bites - расчёсывать укусы комаров

to scratch the skin - чесать /расчёсывать/ кожу

чесаться

itching makes one want to scratch - зуд вызывает желание почесаться don't scratch (yourself)! - не чешись!

6. 1) нацарапать выцарапать выгравировать

to scratch a drawing on the wall - нацарапать рисунок на стене

to scratch one's initials on the window-pane with a diamond - вырезать свои инициалы алмазом на оконном стекле

2) наспех или небрежно написать, нацарапать

to scratch a few lines of a letter - черкнуть несколько строк /слов/

7. 1) скрестись

the dog scratched at the door - собака скреблась в дверь

2) рыть когтями

3) рыться (в земле)

the chickens were scratching for worms [for corn] - куры рылись в земле в поисках червей [зёрен]

there is no sense in scratching about this rock with a pick: you'll have to use explosive - нет смысла ковырять эту скалу киркой - придётся применить взрывчатку

8. выскребать, вырывать

to scratch a hole in the ground - выскрести /вырыть/ яму в земле

9. (vacmo scratch out, scratch off)

1) вычёркивать, перечёркивать

to scratch an item from an account - вычеркнуть какой-л. пункт из счёта

to scratch smb. off (from) a list - вычеркнуть кого-л. из списка

to scratch smb.'s name out - зачеркнуть чью-л. фамилию

2) спорт. снимать с участия в состязании

to scratch a horse - снять лошадь с состязаний

3) разг. идти на попятный, отказываться (от чего-л.)

to scratch an engagement - отменить встречу

to scratch the race /match/ - отменить гонки [матч]

I hope you're not going to scratch at the last moment - надеюсь, что вы не пойдёте на попятный в последний момент

4) подчистить (ножом, бритвой)

to scratch out a word [a name] - подчистить слово [фамилию]

5) амер. полит. сл. голосовать против кого-л. из кандидатов в списке, выдвинутом своей партией

6) амер. полит. сл. голосовать против отдельного предложения своей партии

10. амер. сл. подделывать чек

to scratch for oneself - самому справиться с трудностями

to scratch one's head - быть озадаченным (чем-л.)

to scratch one's head over- ломать голову (над чем л.)

scratch my back and I will scratch yours - посл. \cong услуга за услугу

to scratch one's way - пробиться, преуспеть

scratch

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

scratch [scratch scratches scratched scratching] verb, noun, adjective BrE

[skrætʃ] * NAmE [skrætʃ] *

RUB WITH YOUR NAILS

- 1. transitive, intransitive to rub your skin with your nails, usually because it is itching
 - ~ sth/yourself John yawned and scratched his chin.
 - The dog scratched itself behind the ear.
 - ~ (at sth) Try not to scratch.
 - She scratched at the insect bites on her arm.

CUT SKIN

- 2. transitive, intransitive to cut or damage your skin slightly with sth sharp
 - ~ (sb/sth/yourself) I'd scratched my leg and it was bleeding.
 - Does the cat scratch?
 - ~ sb/sth/yourself on sth She scratched herself on a nail.

DAMAGE SURFACE

- 3. transitive ~ sth to damage the surface of sth, especially by accident, by making thin shallow marks on it
 - Be careful not to scratch the furniture.
 - The car's paintwork is badly scratched.

MAKE/REMOVE MARK

- 4. transitive ~ sth + adv./prep. to make or remove a mark, etc. on sth deliberately, by rubbing it with sth hard or sharp
 - They scratched lines in the dirt to mark out a pitch.
- Some graffiti had been scratched on the back of the door.

- We scratched some of the dirt away.
- (figurative) You can scratch my name off the list.

MAKE SOUND

- 5. intransitive (+ adv./prep.) to make an irritating noise by rubbing sth with sth sharp
 - · His pen scratched away on the paper.
 - We could hear mice scratching behind the wall.

A LIVING

- 6. transitive ~ a living to make enough money to live on, but with difficulty
 - 75% of the population scratch a living from the soil.

CANCEL

- 7. transitive, intransitive to decide that sth cannot happen or sb/sth cannot take part in sth, before it starts
 - ~ sb/sth to scratch a rocket launch
 - ~ sb/sth (from sth) The horse was scratched from the race because of injury.
 - ~ (from sth) She had scratched because of a knee injury.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	scratch
	BrE /skrætʃ/
	NAmE /skraetʃ/
he / she /it	scratches
	BrE /skrætʃɪz/
	NAmE /skrætʃɪz/
past simple, past participle	scratched
	BrE /skræt/t/
	NAmE /skrætʃt/
-ing form	scratching
	BrE /skrætʃɪŋ/
	NAME /skrætʃɪŋ/

Word Origin:

late Middle English: probably a blend of the synonymous dialect words scrat and cratch, both of uncertain origin; compare with Middle Low German kratsen and Old High German krazzōn.

Thesaurus:

scratch verb

1. T, I

· She scratched at her attacker's face.

claw •

scratch/claw at sth scratch/claw sth with sth scratch/claw sb frantically

2. T

· Be careful not to scratch the furniture.

scrape · · graze · · scuff · · rub ·

scratch/scrape/graze a surface

scratch sth/scrape sth/graze sth/scuff sth/rub on sth

scrape/graze your knee/knuckles/elbow/shin

Scratch or scrape? If you scratch a surface you make a long thin line on it; if you scrape it, you make a wider mark.

Example Bank:

- · He absently scratched his head.
- · He kept scratching at his nose.
- He scratched at his beard for a few seconds.
- I could hear the dog scratching at the door.
- · I scratched my arm on a rose bush.
- · She scratched his face with her nails.
- The table had been badly scratched.
- · I'd scratched my leg and it was bleeding.
- She had obviously tried to scratch her attacker.
- The car's paintwork is badly scratched.
- The dog kept scratching at the door to go out.

Idioms: †from scratch = †scratch the surface = †scratch your head = †up to scratch = †you scratch my back and I'll scratch yours Derived †scratch about = †scratch something out

noun

MARK/CUT

1. countable a mark, a cut or an injury made by scratching sb's skin or the surface of sth

- Her hands were covered in scratches from the brambles.
- a scratch on the paintwork
- It's only a scratch (= a very slight injury) .
- He escaped without a scratch (= was not hurt at all) .

SOUND

2. singular the unpleasant sound of sth sharp or rough being rubbed against a surface

WITH YOUR NAILS

- 3. singular the act of scratching a part of your body when it itches
 - · Go on, have a good scratch!

Word Origin:

late Middle English: probably a blend of the synonymous dialect words scrat and cratch, both of uncertain origin; compare with Middle Low German kratsen and Old High German krazzōn.

Thesaurus:

scratch noun C

· Her hands were covered in scratches from the roses.

cut · · graze · · gash · · injury · · wound ·

a deep scratch/cut/gash/wound

suffer scratches/cuts/a gash/an injury/a wound

cuts and scratches/grazes

Example Bank:

- · I'vegot some nasty scratches on my legs.
- · Powdered cleansers will leave scratches on the glass.
- She emerged from the wrecked vehicle without a scratch.

adjective (BrE)

- 1. put together in a hurry using whatever people or materials are available
 - a scratch team
- 2. (especially in †golf) with no †handicap
 - · a scratch player

Word Origin:

late Middle English: probably a blend of the synonymous dialect words scrat and cratch, both of uncertain origin; compare with Middle Low German kratsen and Old High German krazzōn.

scratch

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. scratch¹ S3 /skrætʃ / BrE * AmE * verb

[Date: 1300-1400; Origin: Probably from scrat 'to scratch' (13-19 centuries) + cratch 'to scratch' (13-16 centuries)]

- RUB YOUR SKIN [intransitive and transitive] to rub your skin with your nails because it feels uncomfortable \Rightarrow itch:
 - John yawned and scratched his leg.
 - Try not to scratch.

scratch at

- He was scratching at the bites on his arm.
- 2. CUT SB'S SKIN [intransitive and transitive] to cut someone's skin slightly with your nails or with something sharp:
 - She ran at him and scratched his face.
 - Don't scratch yourself on the thorns.
- 3. MAKE A MARK [transitive] to make a small cut or mark on something by pulling something sharp across it:
 - I'm afraid I've scratched your car.
 - Some of the prisoners had scratched their names on the walls.
- **4. ANIMALS** [intransitive always + adverb preposition] if an animal scratches, it rubs its feet against something, often making a noise:

 A few chickens scratched around in the yard.

scratch at

a dog scratching at the door to be let in

5. REMOVE SOMETHING [transitive always + adverb/preposition] to remove something from a surface by rubbing it with something sharp

scratch something off/away etc

- I scratched away a little of the paint with my fingernail.
- **6. REMOVE WRITING** [transitive always + adverb'preposition] to remove a word from a piece of writing by drawing a line through it **SYN cross out**

scratch something from/off something

- I have scratched his name from the list.
- 7. MAKE A NOISE [intransitive always + adverb/preposition] to make a rough sound by moving something sharp across a surface:
 - His pen scratched away on the paper.
- 8. scratch the surface to deal with only a very small part of a subject or problem

scratch the surface of

- I think we have only scratched the surface of this problem.
- **9**. **scratch your head** *informal* to think carefully about a difficult question or problem:
 - This crisis has politicians scratching their heads and wondering what to do.
- 10. STOP SOMETHING HAPPENING [transitive] informal if you scratch an idea or a plan, you decide that you will not do it SYN abandon
- **11**. **REMOVE FROM RACE** [intransitive and transitive] *informal* if someone scratches from a race, or if you scratch them from the race, they do not take part in it
- 12. you scratch my back, I'll scratch yours spoken used to say that you will help someone if they agree to help you
- ⇒ scrape/scratch a living at †living²(1)

THESAURUS

- touch to put your fingers or hand onto someone or something for a very short time: Don't touch the iron it's hot!
- feel to touch something with your fingers in order to find out about it: Feel how soft this material is. | I felt his forehead. It was cold.
- handle to touch something and pick it up and hold it in your hands: Children should always wash their hands before handling food. | The glass was very fragile, and she handled it with great care. | Please do not handle the merchandise.
- finger to touch or handle something with your fingers, especially while you are thinking of other things: She fingered the heavy necklace around her neck.
- rub to move your hand over a surface while pressing it: Bob rubbed his eyes and yawned.
- scratch to rub part of your body with your nails, often because it ITCHES: The dog kept scratching its ear. | Bob scratched his head thoughtfully.
- tickle to move your fingers lightly oversomeone's body in order to make them laugh: The baby giggled as I tickled him.
- **grope** to touch someone's body in a sexual way when they do not want to be touched: The officer was accused of groping several women in his platoon.

scratch around (also scratch about British English) phrasal verb

to try to find or get something which is difficult to find or get

scratch around for

homeless people scratching around for a place to shelter

scratch something ↔out phrasal verb

to remove a word from a piece of writing by drawing a line through it SYN cross out:

Emma's name had been scratched out.

- II. scratch² BrE AmE noun
 - 1. CUT [countable] a small cut on someone's skin:
 - There were deep scratches all over her face.
 - Don't worry, it's only a scratch (=not a serious injury).
 - She was unharmed apart from a few cuts and scratches.
 - 2. MARK [countable] a thin mark or cut on the surface of something:
 - There was a big scratch on the car door.
 - 3. from scratch if you start something from scratch, you begin it without using anything that existed or was prepared before:
 - We had to start again from scratch.
 - He had built the business up from scratch.
 - 4. up to scratch British English informal good enough for a particular standard:

Some of this work isn't up to scratch.

bring/get something up to scratch

We spent thousands of pounds getting the house up to scratch.

- 5. RUB [singular] especially British English when you rub part of your body with your nails because it feels uncomfortable:
 - He stretched and had a scratch.
 - He brushed his hair and gave his scalp a good scratch.
- 6. SOUND [countable] a sound made by something sharp or rough being rubbed on a hard surface:

I heard the scratch of an animal's claws on the door.

- **III.** scratch³ BrE AmE adjective [no comparative]
 - 1. a scratch team or group of people has been put together in a hurry, using anyone that is available
 - 2. a scratch player in golf is very good and is not given any advantage in games

scratch Freakuency Pack

12500**5503**McW 15000**2675**COCA RANGE: **3k** SCRATCH ¹⁰⁵⁰¹ scratch ⁴³⁰⁷ scratching ¹⁹⁰⁹ scratches ¹¹⁷² scratched ²⁵²⁷ unscratched ¹⁴ scratchy ⁵⁶⁶ scratchiness ⁶

COCA 500k Unlemmatized

₂₂₈₂**11202**²⁶³⁹ nn1

872**21721**⁹⁵³ *vvi* 642**26016**⁷⁰⁹ *vv0* 5**355039**⁶ *nnu*